# **RAPPORT ANNUEL 2023**

Association pour l'aide médicale Centro América





## **SOMMAIRE**

- P.2 Mot du président
- P.3 Rapport d'activités
- P.7 Les projets réalisés en 2023
- P.11 Retour en images sur 2023
- P.13 Collaborations / partenariats
- P.14 Mot de la trésorière
- P.15 Bilan
- P.16 Variation du capital et variation des fonds
- P.17 Compte d'exploitation
- P.18 Annexe du rapport
- P.23 Rapport de révision des comptes
- P.24 Portrait de l'association
- P.26 Remerciements





## Mot du président

Cher-ères ami-es, Cher-ères Membres d'AMCA en Suisse romande,

Grâce à la philanthropie des membres, des fondations et des entreprises qui nous soutiennent, ainsi qu'au dévouement de nos bénévoles et de notre comité, et grâce aux activités que nous avons organisées en 2023, nous sommes en mesure de concrétiser nos projets remarquables.

Madame Nicky Mustad a rejoint notre comité en qualité de membre honoraire. Elle a fait une visite des hôpitaux que nous soutenons au Nicaragua en avril 2023, accompagnée d'un membre de sa famille, psychothérapeute, Dra Monica Valencia, habitant également en Amérique centrale. Grâce à ce voyage, nous avons pu récolter du matériel scolaire et des livres en langue espagnole destinés aux petits patients de l'hôpital pédiatrique de La Mascota.

Sans vous, chers amis, chères amies, chers membres d'AMCA (Suisse romande), ainsi que nos amis et bénévoles, il serait impossible de mener à bien cette cause qui nous tient tant à cœur. Notre motivation est renforcée par notre solidarité envers les plus vulnérables, en particulier les personnes atteintes du cancer.

Continuons à soutenir ceux qui en ont le plus besoin et à poursuivre notre engagement ensemble. Le comité d'AMCA (Suisse romande) se joint à moi pour exprimer notre profonde gratitude.



Raymond Stouder
Président d'AMCA (Suisse romande)





## Rapport d'activités 2023

En 2023, l'équipe d'AMCA a mis toute son énergie pour soutenir les femmes et enfants atteints de cancer au Nicaragua. Au programme : un repas de soutien, des courses à pied, une brocante, une exposition, une découverte sur place de nos actions, du sponsoring... Chaque occasion a permis de mieux faire connaître notre association et de récolter des fonds pour nos projets.

#### **Evénements**

Le 17 juin 2023, nous avons tenu notre **Assemblée générale** à la salle paroissiale du St-Rédempteur de Lausanne à laquelle ont assisté 60 membres et ami·es de l'association. Alors que les enfants ont pu jouer à l'extérieur accompagnés de nos deux éducatrices du jour, les plus grands, Bernard et Olivier, ont découvert en images l'avancée de nos projets à l'hôpital des enfants La Mascota et au département de gynéco-oncologie de l'Hôpital Bertha Calderón, tous deux situés à Managua (Nicaragua).

Nous avons ensuite accueilli deux intervenantes qui nous ont raconté leur expérience sur place. La première, Nicky Mustad, est membre honoraire d'AMCA en Suisse romande. Touchée par un cancer du sein il y a 10 ans, elle souhaite à présent aider celles et ceux qui souffrent de la même maladie mais qui ne bénéficient pas des mêmes conditions de vie ou de traitement qu'ici, en Suisse. Elle a décidé d'aller à leur rencontre en avril 2023 et a passé une semaine au Nicaragua. Cette Assemblée générale a été l'occasion de récolter ses impressions sur ses visites au Centre national de chimiothérapie, à l'hôpital Bertha Calderón avec son atelier de couture financé par AMCA Suisse romande et Movicancer,

ainsi qu'au département oncologique de l'hôpital pédiatrique La Mascota. Bea Marx, quant à elle, est une infirmière tessinoise qui a travaillé bénévolement avec une collègue durant 6 semaines par an de 2014 à 2019 à l'hôpital Bertha Calderón. Leur mission consistait à soutenir le personnel soignant dans leurs tâches quotidiennes, organiser des formations en oncologie et en soins palliatifs et intégrer de nouvelles approches pour soulager les patientes de leurs maux physiques et psychiques.



Cette discussion a été l'occasion de voir les progrès réalisés et de se rendre compte du travail qu'il reste à accomplir sur place. L'après-midi s'est terminée en musique et autour d'un apéritif bien garni.





Nous avons organisé notre repas de soutien le 29 septembre 2023 à l'Hôtel de la Paix à Lausanne, le dernier ayant eu lieu en 2021. Après un apéritif sur la terrasse de l'Hôtel de la Paix avec une vue imprenable sur le lac Léman, les 120 convives se sont régalés de mets et vins succulents. Les prestations théâtrales (compagnie Enjeu) et musicales avec notre ambassadrice Fanny Leeb accompagnée de son fidèle pianiste ont été vivement appréciées. La soirée a continué avec notre traditionnelle tombola puis la vente aux enchères animées par notre duo de choc Nicky et Donato. Les inscriptions au repas, la

tombola ainsi que la vente aux enchères ont permis de dégager un bénéfice net d'environ 30'000 CHF qui a servi à développer nos projets phares.



Pour la première fois, AMCA Suisse romande a soutenu le **festival FILMAR en América latina** qui s'est tenu du 17 au 26 novembre 2023 à Genève. Cela a été l'occasion de mieux faire connaître notre association dans ce canton tout en soutenant la culture latino-américaine. Ce sponsoring a permis à AMCA Suisse romande d'organiser le 21 novembre un stand avec un apéritif et de participer à une séance de questions-réponses à l'issue de la projection du film nicaraguayen "La hija de todas las rabias". Durant la soirée de clôture et la remise du prix du Jury des jeunes, soutenu financièrement par AMCA Suisse romande, notre président Raymond Stouder a pris la parole pour présenter notre association auprès d'un public venu en nombre. Le spot d'AMCA Suisse romande réalisé à cette occasion a été vu par près de 9000 personnes lors de 113 projections.

#### Recherche de fonds

Les bénévoles d'AMCA Suisse romande ont mis toute leur énergie pour récolter des fonds. Maud et Aurélie, respectivement secrétaire et vice-présidente, ont couru les 4 km de Lausanne le 27 avril 2023 avec leur fille respective Emmy et Audrey. Elles ont ainsi récolté plus de 4000 francs auprès des membres de l'association et de leur réseau.

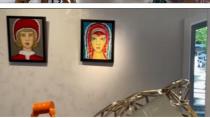




L'exploit a été réitéré le 29 octobre 2023 avec une trentaine d'ami·es d'AMCA Suisse romande qui ont participé au Marathon de Lausanne et ont récolté 2100 francs pour les enfants de l'Hôpital La Mascota au Nicaragua.









Avec l'aide précieuse de notre membre honoraire Nicky Mustad, différentes actions ont été mises sur pied en 2023 pour récolter des fonds. D'abord l'événement Art et Solidarité avec la vente d'œuvres d'art de Tina Ausoni à la galerie d'art Adrienne Desbiolles à Gstaad entre le 18 et le 27 août 2023 au profit de notre association. Puis une brocante organisée par Nicky Mustad et Olivier Ausoni.

#### Newsletters, réseaux sociaux et médias

Tout au long de l'année, nous avons envoyé des newsletters à nos membres et relayé l'avancée de nos projets via Facebook et LinkedIn, chacune de nos pages comptant de 300 à 400 abonnés. Nos Chroniques ont permis de parler de l'avancée de nos projets, d'inviter nos membres et ami-es à nos

divers événements et de revenir sur les résultats de nos différentes actions pour la récolte de fonds. Nous avons également réalisé une interview émouvante en vidéo de notre membre honoraire Nicky Mustad suite à son voyage au Nicaragua et à la visite des hôpitaux que nous soutenons. Elle a pu découvrir l'avancée des travaux pour construire le nouveau bâtiment de 24 lits pour les enfants atteints de cancer ainsi que l'atelier de couture à l'hôpital Bertha Calderón qui est un des plus grands



succès de notre association. Nous gardons également une présence forte sur Facebook et linkedIn où vous pouvez suivre toute notre actualité.

N'hésitez pas à vous inscrire à notre newsletter et à vous abonner à nos pages sur les réseaux sociaux afin de connaître notre actualité et de mesurer l'impact immense de votre générosité à travers l'avancée de nos différents projets. Une fois par année, vous pouvez avoir une vision globale de nos actions en consultant notre rapport annuel sur notre site <a href="https://www.amca-romande.ch">www.amca-romande.ch</a>.



**Aurélie Moeri Michielin**Vice-présidente et responsable communication
AMCA (Suisse romande)



# Des années de travail récompensées par des sourires pour les enfants et les femmes qui luttent contre le cancer



## Les projets réalisés en 2023

Pour plusieurs raisons, 2023 a été une année spéciale pour AMCA (Suisse romande).

Scannez le code QR pour regarder la vidéo de l'inauguration.

Le Dr. Méd. Francesco Ceppi, Hémato-Oncologue Pédiatre, responsable des projets oncologiques et fondateur d'AMCA (Suisse romande), de nombreux membres du comité d'AMCA et des bénévoles, accompagnés par l'ambassadeur de Suisse au Nicaragua, Gabriele Derighetti, ont assisté à la réalisation d'un rêve pour lequel nous avons travaillé si dur : l'inauguration du service d'oncologie rénové, modernisé et agrandi de l'hôpital national pour enfants du Nicaragua, La Mascota.



Le nouveau laboratoire a été la première étape du projet d'AMCA, suivi de la modernisation de l'hôpital de jour, de l'agrandissement de la zone dédiée à la chimiothérapie ambulatoire, puis d'une rénovation complète du pavillon pour les patients atteints de tumeurs solides.



Enfin 2023 a permis, en collaboration avec AMCA (Suisse romande), l'achèvement d'un nouveau pavillon de 24 lits pour les patients d'hémato-oncologie et la rénovation d'une annexe comprenant des chambres pour les patients en soins palliatifs, des vestiaires et des bureaux.

"C'est maintenant comme si nous avions un hôpital de cancérologie de 50 lits au sein d'un hôpital plus grand", commente le directeur Freddy Castillo, qui a participé à l'élaboration du projet avec le personnel de l'hôpital et le ministère de la santé. Les chambres ont fait l'objet d'un soin particulier,



comme en témoignent l'amélioration du couloir d'entrée, les nombreuses peintures murales, la luminosité et la verdure du jardin. Outre les sols, des panneaux solaires ont été installés, qui fournissent au réseau électrique de l'hôpital l'équivalent de l'énergie consommée par la zone d'oncologie. La réhabilitation et la modernisation de la salle de procédures médicales (petite

chirurgie avec anesthésie) sont prévues pour 2024.

La clé du succès réside sans aucun doute auprès des personnes qui assistent les patients et leurs proches. C'est pourquoi AMCA (Suisse romande) et AMCA continueront à soutenir de façon ciblée et efficace



la formation et la spécialisation du personnel de santé, afin de développer les connaissances et les capacités locales et d'assurer des soins de qualité aux enfants.



De son côté, le projet de l'atelier de couture créative à l'hôpital Bertha Calderón a dépassé le cadre initial de l'ergothérapie : Il permet aux femmes de renforcer leur confiance en elles, grâce aux nouvelles connaissances acquises dans l'atelier.



Dans le cadre de ce projet de formation, ces femmes travaillent avec des fils et des aiguilles pour coudre de nouvelles histoires. Elles commencent par des cours de couture de base afin de réaliser des articles en tissu. La méthodologie adoptée est active-participative-personnalisée, prenant en compte les caractéristiques et le traitement de chaque patiente. L'expérience et la disponibilité de l'enseignante Yanina Pérez Ríos, responsable de l'atelier, garantissent qu'aucune femme n'est discriminée.











Lors de la première année d'activité, sur les 52 patientes inscrites au cours, 16 n'ont malheureusement pas poursuivi leur formation en raison des effets secondaires de leurs traitements. Certaines d'entre elles sont décédées. La lutte a pu se poursuivre pour 36 patientes qui ont retrouvé confiance et sécurité. Elles ont réussi par leurs efforts et leur volonté à rester actives et persévérantes.

Engagées à la fois dans leurs traitements et dans les cours de couture, elles ont appris à coudre malgré leur maladie.

Au début de l'année 2024, nous avons eu l'honneur de participer à la première remise de diplômes aux 15 femmes qui ont finalisé leurs études en couture basique, un accomplissement plein de fierté et d'espoir, pour faire face à la maladie avec motivation et amour.

En 2024, nous avons décidé d'intensifier notre engagement dans l'éducation et la santé pour les enfants et les femmes hospitalisés.



#### Contribuons à donner de l'espoir aux enfants et aux femmes dans leur combat pour la vie !



Nous vous remercions du fond du cœur pour votre solidarité, votre soutien et votre engagement dans nos projets.

Katty Garcia Hernández Ceppi Responsable siège et coordinatrice AMCA (Suisse romande)



# Retour en images sur 2023...







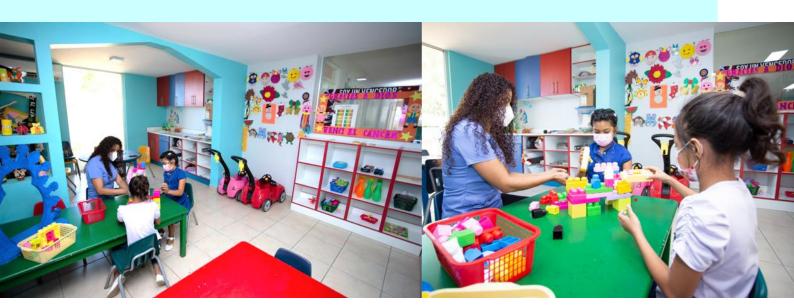
## **Projet: Bertha Calderón Gynéco-oncologie**



La fierté des patientes-élèves de l'atelier de couture créative, pleines de joie et d'espoir.

Scannez le code QR pour regarder la vidéo de l'inauguration.

## **Collaborations / Partenariats**



AMCA (Suisse romande) basée à Lausanne, et AMCA (Associazione per l'aiuto medico al centro America), basée au Tessin, collaborent de manière solidaire et en synergie dans la réalisation de projets communs concernant l'oncologie en Amérique centrale. La collaboration est renforcée grâce à la convention cosignée en 2020. Celle-ci définit les termes du partenariat (organisation, gestion, coordination, financement) pour les projets qui impliquent les deux associations. Grâce à cette collaboration, AMCA représente pour AMCA (Suisse romande) le trait d'union entre les différentes institutions, associations et ministères au Nicaragua avec lesquels elle travaille depuis plus de 35 ans, en toute transparence et confiance, en tant qu'association étrangère légalement reconnue par l'Etat nicaraguayen.



#### Mot de la trésorière

L'association pour l'aide médicale Centro América - AMCA (Suisse romande) est une association bénévole et nous mettons tout en œuvre pour réduire au minimum nos frais de fonctionnement et mener à bien nos projets. Les comptes de l'année 2023 sont les suivants :

<u>Bilan</u>: Les liquidités pour un montant de **CHF 72'248.15** couvrent tous les projets ainsi que les futurs frais administratifs.

Nous avons une réserve de fonds pour un montant de CHF 2'000.-.

<u>Les produits</u>: AMCA (Suisse romande) compte actuellement 76 membres individuels cotisant pour un montant de **CHF 7'597.67** et 3 membres entreprise cotisant pour un montant de **CHF 900.-.** 

Des dons pour divers projets ont été récoltés pour un montant de **CHF 6'545.40** (inclus le don de CHF 900.- du Livre Immunothérapie – Edition Favre S.A.

Le projet la Mascota a récolté un montant total de CHF 46'940.47 grâce aux dons spécifiques de la campagne/fundraising sportif du 4km et 10 km, les dons des cadeaux d'anniversaire des amis d'AMCA, les dons privés, le don du livre Métamorphoses, le don de Debiopharm International SA (CHF 5'000) et le soutien important de la Fondation Lombard Odier (CHF 20'000).

Notre repas de soutien 2023 a permis de récolter un montant de CHF 30'339.02. Le bénéfice net de cette manifestation est destiné au projet La Mascota – Oncologie pédiatrique, incluant l'installation des panneaux photovoltaïques sur le toit de l'hôpital la Mascota et aussi pour le projet Bertha Calderón – Gynéco-oncologique.

Nous terminons l'exercice 2023 avec une perte de CHF 116.92.

<u>Les charges</u>: Nous pouvons mettre en évidence que **les frais administratifs de CHF 2'210.21** ont augmenté par rapport à l'année 2022.

AMCA (Suisse Romande) a décidé en 2023 de mieux se présenter au public et à ses sympathisants. La nécessité d'investir dans cet aspect est devenue cruciale pour la collecte de fonds et pour mieux faire connaître ses projets et l'association elle-même. Dans ce sens, des investissements ont été faits dans des contextes importants (par exemple le festival FILMAR en América Latina 25° édition Genève et le chœur Ars Vocalis à Lausanne) pour la présentation de l'association et de ses activités. Cet investissement a généré un coût de **CHF 5'655.60.** 

Nous avons co-financé les projets de la construction d'un nouveau bâtiment pour le département d'hémato-oncologie pédiatrique de l'hôpital La Mascota pour un montant de **CHF 40'000**.-, dont CHF **10'000**.- pour l'installation de panneaux photovoltaïques sur le toit. Un montant de CHF **18'149.12**.- a été destiné au projet « Atelier de couture créative » de l'hôpital Bertha Calderón. Le total de frais des projets s'élèvent à **CHF 68'149.12**.

En conclusion, l'année 2023 a été positive. Grâce à notre repas de soutien, à la recherche de fonds et au soutien de nos donateurs-trices, les différentes contributions ont permis de maintenir des réserves confortables pour nos projets.

**Audrey Brossard** 

Turad

Trésorière d'AMCA (Suisse romande)

# **Bilan** - consolidé au 31.12.2023 (montants en CHF)

ACTI	iF	2022	2023
A	Actifs circulants	F21440.02	72124045
	Liquidités	52'119.92	72'248.15
	Débiteurs	0.00	0.00
	Actifs transitoires	-	0.00
	Total actifs circulants	52'119.92	72'248.15
В	Actifs fixes		
_	Infrastructure informatique	0.00	0.00
	Total actifs fixes		
TOTA	L ACTIFS	52'119.92	72'248.15
PASS	IF		
С	Capitaux d'emprunt à court terme		
	Créanciers	0.00	0.00
	Passifs transitoires	0.00	301.22
	Total capitaux d'emprunt à court terme	0.00	301.22
E	Capital des fonds restreints		
_	Crédit - projet divers	1'000.00	0.00
	Crédit - projet arreis Crédit - projet oncologie pédiatrique hôpital La Mascota	8'980.00	21'747.47
	Crédit - projet gynéco-oncologie hôpital Bertha Calderón	0.75	9'609.14
	Crédit - frais administratifs	1'431.93	0.00
	Total capital des fonds restreints	11'412.68	31'356.61
F	Capitaux propres		
	Réserve générale	2'000.00	2'000.00
	Capital	35'077.35	38'707.24
	Résultat d'exploitation/bénéfice courant (+) Perte (-)	3'629.89	-116.92
	Total capitaux propres	40'707.24	40'590.32
TOTA	L PASSIF	52'119.92	72'248.15



# Variation du capital et variation des fonds - consolidé au 31.12.2023 (montants en CHF)

#### Mouvement des fonds Vinculées / tableau des modifications des fonds vinculés 2023

No de compte	Variation des fonds	Etat au 01.01	Attribution 2023	Utilisation 2023	Transfert interne	Etat au 31.12
2600	Divers Projets	1'000.00	1	1'000.00	-	-
2601	La Mascota	8'980.00	66'767.47	54'000.00	-	21'747.47
	Fond. Lombard Odier		20'000.00			
	Dons privés affectés		36'940.47			
	Manifestations		9'827.00			
2602	Bertha Calderon	0.75	27'757.51	18'149.12	-	9'609.14
	Dons privés affectés		17'930.51			
	Manifestations		9'827.00			
2699	Frais administratif	1'431.93	•	1431.93	-	-

Totaux	11'412.68	94'524.98	74'581.05	31'356.61

Variation nette des fonds	-19'943.93
Capitaux des fonds au 31.12.23	31'356.61

#### Mouvement des fonds propres / tableau des modifications du capital social 2023

No de compte	Capital	Etat 01.01	Etat au 31.12
2910	Reserve	2'000.00	2'000.00
	Résultat de l'exercice		- 116.92
2800	Capital propre	38'707.24	38'707.24
	<b>Total Capitaux</b>		40'590.32

# Compte d'exploitation - consolidé au 31.12.2023 (montant en CHF)

PR	DDUITS	2022	Budget 2023	2023
۸1	Recettes non affectées			
ΑI	Cotisations	7'200.00	7'000.00	7'597.67
	Dons privés	13'777.48	7'000.00	6'545.40
	Total des recettes non affectées	20'977.48	14'000.00	14'143.07
	Parallar official/ar			
A2	Recettes affectées  Donateurs entreprises	900.00	300.00	900.00
	Dons affectés	2'812.09	0.00	950.00
	Projet oncologie pédiatrique hôpital La Mascota	26'500.00	30'000.00	46'940.47
	Projet Bertha Calderón	2'845.00	5'000.00	3'196.96
	Produits manifestations	0.00	45'000.00	42'900.26
	Subventions publiques	0.00	2'000.00	773.33
	Total des recettes affectées	33'057.09	82'300.00	95'661.02
PR	DDUITS TOTAUX	54'034.57	96'300.00	109'804.09
CH	ARGES	2022	Budget 2023	2023
В1	Charges directes des projets	45,000 00	50'000.00	50'000.00
	Frais projet oncologie pédiatrique hôpital La Mascota Frais projet gynéco-oncologie hôpital Bertha Calderón	45'000.00 13'000.00	15'000.00	18'149.12
	Autres charges administratives des projet	1'549.50	500.00	604.85
	Total des charges directes des projets	59'549.50	65'500.00	68'753.97
	Total des distribution of the project			
<b>B2</b>	Charges d'exploitation/administration			
	Frais administratifs divers	2'022.03	2'000.00	2'210.21
	Total des charges d'exploitation/administration	2'022.03	2'000.00	2'210.21
В3	Charges information/sensibilisation			
ы	Charges manifestations	0.00	20'500.00	13'246.25
	Publicité et Charges de la campagne et de la collecte de fonds	0.00	0.00	5'655.60
	Total des charges information/sensibilisation	0.00	20'500.00	18'901.85
			201222 22	201244 22
СН	ARGES TOTALES	61'571.53	88'000.00	89'866.03
С	RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE	-7'536.96	8'300.00	19'938.06
D	RÉSULTAT FINANCIERS			
U		94.88	100.00	111.05
	Frais postaux Revenus d'intérêts	0.00	0.00	0.00
	TOTAL DU RÉSULTAT FINANCIER	94.88	100.00	111.05
_				
G	RÉSULTAT DE L'EXERCICE AVANT VARIATION NETTE DES			
	FONDS	-7'631.84	8'200.00	19'827.01
	Variation nette du capital des fonds	13'261.73	- 10'000.00	- 19'943.93
			-	-
Н	RÉSULTAT DE L'EXERCICE AVANT ALLOCATION A RESERVE	5'629.89	1'800.00	116.92
	ATTRIBUTIONS ALL CARITAL			
	ATTRIBUTIONS AU CAPITAL  Réserve	2'000.00		
	INCOCI VC	2 000.00		
	Total attribution au capital	2'000.00	-	-
I	RÉSULTAT D'EXPLOITATION			
	Bénéfice (+) Perte (-)	3'629.89	-1'800.00	-116.92



### Annexe du rapport 2023

#### 1. Présentation

AMCA (Suisse romande) est une association à but non lucratif de coopération internationale, fondée en 2019 et constituée sous forme d'association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil. Son siège est à Lausanne. Le but d'AMCA (Suisse romande) est de contribuer à l'amélioration des services d'oncologie au Nicaragua afin d'offrir une aide de qualité et des conditions dignes pour les femmes et les enfants touchés par le cancer.

AMCA (Suisse romande) exerce ses activités par l'intermédiaire de partenaires indépendants en Amérique centrale et en collaboration avec AMCA et les ministères de la santé au Nicaragua.

AMCA (Suisse romande) travaille actuellement sur deux projets oncologiques principaux

- Projet d'oncologie pédiatrique, hôpital La Mascota, Managua

Dernière étape de la restructuration du département d'hémato-oncologie pédiatrique de l'hôpital La Mascota avec construction d'un nouveau bâtiment de 24 lits et l'installation de panneaux photovoltaïques sur le toit.

#### Projet de gynéco-oncologie à l'hôpital Bertha Calderón, Managua

Atelier de couture dans la maison d'accueil du département de gynéco-oncologie de l'hôpital Bertha Calderón. Ce projet consistait à mettre en place une école-atelier de couture et d'artisanat créatifs, avec le but d'améliorer la qualité de vie des patientes atteintes de cancer gynécologique pendant leur traitement.

#### 2. Principes comptables

a) Critères de rédaction des comptes annuels

"Les comptes annuels sont établis conformément aux statuts d'AMCA (Suisse romande), sur la base des dispositions applicables du code des obligations suisse et des recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC 21 et Zewo pour les organisations d'intérêt public à but non lucratif.

Les comptes sont présentés en francs suisses (CHF)."

b) Pertinence des comptes annuels



Les comptes annuels comprennent les comptes de l'association de droit suisse AMCA (Suisse romande). Ils n'incluent pas les comptes des projets menés par des partenaires indépendants d'AMCA (Suisse romande).

#### c) Conversion des devises étrangères

Les actifs et les charges en devises étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en devises étrangères sont converties en francs suisses au taux applicable à la date de la transaction. Le taux de change utilisé à la date du bilan est le taux de l'ALE selon : www.estv.admin.ch (billets de banque).

#### d) Immobilisations des matériaux

Les immobilisations détenues par AMCA (Suisse romande) figurent au bilan à leur coût d'acquisition. Les actifs détenus par AMCA (Suisse romande) qui sont utilisés sur plusieurs exercices comptables sont considérés comme des immobilisations corporelles. Les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire et répartis sur toute la durée d'utilisation (matériel informatique - 3 ans : -30%).

#### e) Reconnaissance des produits

Les dons privés sont comptabilisés dans le compte de résultat dès qu'ils sont reçus. Les dons affectés à un but précis sont comptabilisés dans le compte de résultat de l'exercice au cours duquel les dépenses ainsi financées ont été engagées.

Les recettes provenant des contrats de financement signés avec les donateurs sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel les dépenses financées ont été engagées, afin que le principe de la correspondance entre les coûts et les recettes soit respecté.

Les autres revenus sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, c'est-à-dire lorsque des transactions génératrices de revenus ont lieu.

#### f) Enregistrement des coûts

Les coûts sont enregistrés sur une base périodique, c'est-à-dire lorsque les transactions qui donnent lieu à une dépense ont lieu.

"Les dépenses relatives aux projets sont enregistrées au moment du décaissement effectif en faveur des partenaires sur le terrain.

Les charges des projets, de l'administration et de la collecte de fonds ont été calculées selon les directives de la méthode Zewo. "

#### g) Parties liées

Les partenaires d'AMCA (Suisse romande) sont considérés comme des parties liées à AMCA (Suisse romande).



#### h) Tableau des flux de trésorerie

Le tableau des flux de trésorerie d'AMCA (Suisse romande) n'est pas présent conformément aux dispositions de l'article 27 de la Swiss GAAP RPC 21.

#### i) Amortissement

L'amortissement des actifs immobilisés est comptabilisé selon la méthode directe.

#### 3. Liquidité

	2022	2023
Caisse	0.00	0.00
Compte postal	52'119.92	72'248.15
Total	52'119.92	72'248.15

#### 4. Infrastructure informatique

En 2023, l'association ne dispose d'aucune infrastructure informatique.

	2023
Valeur brute au 1.1	0.00
Achats 2023	0.00
Valeur brute au 31.12	0.00

#### 5. Passifs

5.1 Les fonds affectés correspondent aux dons et aux fonds collectés ou reçus pour un projet spécifique qui n'ont pas été utilisés à la date de clôture des comptes et qui seront utilisés pour l'année à venir.

#### 5.2 En 2023 se termine par une perte de CHF 116.92

5.3 Le capital au 31.12.2023 est de CHF 40'590.32

#### 6. Recettes non affectées

Les dons privés sans attribution à un projet spécifique sont considérés comme des fonds libres, c'est-à-dire des revenus non affectés.

#### 7. Subvention



En 2023, l'association a reçu un don important de la **Fondation Lombard Odier destiné au projet la Mascota d'un montant de CHF 20'000** et un don de CHF 773.33 de la municipalité de Gingins, cette subvention sera utilisée dans le cadre du projet oncologique de l'hôpital pédiatrique La Mascota.

#### 8. Recettes affectées aux divers projets

Il s'agit de fonds alloués à des projets soutenus par AMCA (Suisse romande), reçus dans ce but par des financeurs et donateurs.

#### 9. Frais de gestion/administration

En 2023, AMCA (Suisse romande) a pu co-financer la construction d'un nouveau bâtiment de 24 lits au département d'hémato-oncologie pédiatrique de l'hôpital La Mascota pour un montant total de **CHF 40'000.00** et l'installation de panneaux photovoltaïques sur le toit de l'hôpital pour un montant total de **CHF 10'000.** 

AMCA (Suisse romande) a financé l'atelier de couture à l'hôpital Bertha Calderón pour un montant de **CHF 18'149.12.** 

En 2023, les équipes de travail d'AMCA (Suisse romande) ont **offert** à l'organisation environ **2'470 heures de travail**. Ces heures peuvent être estimées à une **valeur d'environ CHF 86'450.**"

Le personnel travaillant pour AMCA (Suisse romande) en Suisse est composé de groupe de travail 100% bénévole.

Les coûts de la coordination locale du représentant d'AMCA (Suisse romande) au Nicaragua, sont pris en charge par AMCA (Ass. aiuto medico al Centro America Giubiasco) sur la base d'une convention de collaboration cosignée en 2020.

#### 10. Frais d'information et sensibilisation

Comprennent les frais liés aux événements, aux publications et à la collecte de fonds (envoi, impression, etc.). En 2023, le frais d'information et sensibilisation ont un montant de **CHF 18'901.85** compris le repas de soutien et la participation au festival de filmar.

#### 11. Indemnités pour les membres exécutifs/Dirigeants

Les membres du comité AMCA ne reçoivent aucune compensation pour leur engagement au sein de l'association.

#### 12. Événements postérieurs à la date du bouclement

Les comptes annuels ont été approuvés par le comité le 21.06.2024. Notre rapport annuel 2023 sera présenté le 20 septembre 2024 lors de l'assemblée générale qui se tiendra en



présentiel. Le rapport est également publié avec les comptes sur le site web d'AMCA (Suisse romande) (amca-romande.ch).

#### 13. Rapport de performance

"AMCA Suisse Romande publie un rapport d'activité qui répond aux caractéristiques d'un rapport de performance selon les **normes Swiss GAAP RPC 21 et Zewo.** 

Site web: www.amca-romande.ch"

Signé à Lausanne, le 21 juin 2024

Madame Audrey Brossard

Filescard

Trésorière AMCA (Suisse romande)

Monsieur Raymond Stouder Président AMCA (Suisse romande)

Organe de révision sur les comptes consolidés :

Dr. Yoko Tomonaga Médecin pédiatre à Crissier yoko.tomonaga@gmail.com Monsieur Luca Maurizio Géographe

lu\_mau@bluewin.ch

Dr Marzio Bergomi Chargé de recherche – CHUV marzio.bergomi@gmail.com

# Rapport de révision des comptes 2023 Association pour l'aide médicale Centro América – AMCA (Suisse romande)

Mesdames et Messieurs les membres du comité et membres de l'association AMCA (Suisse romande),

En qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels d'AMCA - Association pour l'aide médicale **Centro América**, comprenant le bilan, le compte d'exploitation, les fonds, le capital, les commentaires relatifs aux états financiers et les annexes pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2023, en conformité avec les normes de Swiss GAAP RPC 21 & la certification ZEWO.

Les comptes 2023 ont été validés par les membres du comité qui sont responsables du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Nous attestons que nous avons procédé au contrôle des comptes avec professionnalisme et transparence. Notre révision a été effectuée selon la norme Suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées.

Toutes les pièces justificatives ont été contrôlées et elles correspondent aux écritures comptables. Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Lausanne, le 17 juin 2024

**Dr. Yoko Tomonaga**Médecin pédiatre à Crissier
yoko.tomonaga@gmail.com

Monsieur Luca Maurizio Géographe <u>lu mau@bluewin.ch</u>

**Dr Marzio Bergomi**Chargé de recherche – CHUV marzio.bergomi@gmail.com

#### Portrait de l'association

#### L'assemblée générale

L'assemblée générale est l'organe faîtier de la vie associative d'AMCA (Suisse romande). Elle dispose du pouvoir suprême de décision et est seule habilitée à modifier les statuts de l'association. Elle se réunit une fois par année.

#### Le comité

Organe exécutif, le comité est élu par l'assemblée générale. Il se constitue luimême et élit le ou la présidente, le ou la vice-présidente, le ou la trésorière et le ou la secrétaire général-e. Le comité se réunit 3 à 5 fois par année.

# La structure opérationnelle

La structure opérationnelle est l'organe de gestion des projets de l'association, elle est basée au siège à Lausanne.

#### Membres d'AMCA (Suisse romande) :

- 1. Raymond Stouder, Président
- 2. Aurélie Moeri Michielin, Vice-présidente et responsable communication
- 3. Audrey Brossard Trésorière
- 4. Dr Francesco Ceppi Responsable projets
- 5. Katty Garcia Hernández Ceppi Responsable siège et coordinatrice
- 6. Maud Duval Secrétaire
- 7. Andrea Leoni Responsable événements
- 8. Patrick Marcacci Responsable audiovisuel
- 9. Nicky Mustad Membre honoraire

#### Groupe d'experts médicaux :

- Dr. Francesco Ceppi

Spécialisé en leucémies & lymphomes pédiatriques et immunothérapie. Département d'Hématooncologie pédiatrique UNIL CHUV, Vice-président du groupe de travail thérapies cellulaires (SAKK).

Prof. Solange Peters

Cheffe du Service d'oncologie médicale, Responsable de la Consultation spécialisée des tumeurs thoraciques, Département d'oncologie UNIL CHUV.

Dr. Khalil Zaman

Médecin adjoint, Responsable de la Consultation spécialisée de sénologie, Service d'oncologie médicale, Département d'oncologie UNIL CHUV.

- Dr. Apostolos Sarivalasis

Médecin associé, Service d'oncologie médicale, Département d'oncologie UNIL CHUV.

- Dr. Luis Schiappacasse

Médecin associé, Service de radio-oncologie, Département d'oncologie UNIL CHUV.



Ce groupe d'experts a pour mission de développer la stratégie des projets en oncologie, en mettant leurs connaissances à la disposition des personnes les plus vulnérables tout en respectant leur culture et leurs valeurs.

#### Bénévoles impliqués

Krystel Pacheco Mena Daniel Toda Alexandra Ion



#### **Équipe d'AMCA au Nicaragua**

M. Beat Schmid Coordinateur d'AMCA en Amérique centrale

Mme Isabel Ortiz
Assistante administrative





#### Le comité d'AMCA Suisse romande

#### Remerciements

AMCA Suisse romande tient à remercier très chaleureusement ses fidèles membres, donateurs-trices, ami-e-s et bénévoles qui lui permettent de continuer sa mission d'aide médicale aux enfants et femmes atteints de cancer en Amérique centrale.

AMCA Suisse romande remercie les associations avec lesquelles elle collabore, telle AMCA au Tessin, l'association Movicancer et le ministère de la Santé au Nicaragua ; cette collaboration a permis de réaliser deux magnifiques projets au cours de cette année. AMCA Suisse romande remercie chaleureusement la Fondation Lombard Odier qui s'est engagée à la soutenir sur une période de 5 ans avec une très généreuse donation.

AMCA Suisse romande remercie les sportifs qui ont mis leur énergie et leurs exploits à son service afin de récolter des fonds, de même que tous les participants au repas de soutien qui s'est tenu en septembre. Au-delà des fonds récoltés, AMCA Suisse romande est très sensible à ces moments de partage et d'amour qui donnent un sens à sa mission.

AMCA Suisse romande remercie bien évidemment tous ses bénévoles au Nicaragua et en Suisse, en particulier notre membre honoraire Mme Nicky Mustad qui, grâce à son investissement et son énergie débordante apporte de nouveaux projets.

Pour terminer, AMCA Suisse romande souhaite adresser ses remerciements très particuliers à Aurélie Moeri Michielin, Vice-présidente et responsable de la communication. Après 3 ans d'activités et d'investissement sans limite, Aurélie a décidé de quitter AMCA, ce que nous regrettons mais nous lui souhaitons bon vent pour la suite!

Toutes les personnes qui soutiennent notre cause nous encouragent à poursuivre nos efforts pour apporter une aide médicale essentielle là où elle est nécessaire.

Du fond du cœur un immense merci pour votre générosité et votre solidarité : ensemble nous faisons la différence et contribuons à améliorer la vie de nombreuses personnes.

Avec toute notre gratitude,

Maud Duval, Secrétaire d'AMCA (Suisse romande)



# Un grand merci à la fondation Lombard Odier et aux institutions qui ont soutenu nos projets

Merci aux sponsors – de notre repas de soutien























Delphine Haccius















Contribuons à donner de l'espoir aux femmes et aux enfants d'Amérique centrale dans leur combat pour la vie



## AMCA (Suisse romande)

Association pour l'aide médicale Centro América

Siège Avenue de France 12 1004 Lausanne, Suisse.

Tél: +41 79 896 13 14 <u>contact@amca-romande.ch</u> <u>www.amca-romande.ch</u>









Merci pour votre soutien
CCP 15-235964-5
IBAN CH89 0900 0000 1523 5964 5



Votre don en

bonnes mains.

#### Rapport annuel 2023

Édition & Rédaction AMCA (Suisse romande) | Coordination & Graphisme Katty Garcia Hernández Ceppi | Photo de couverture © Ariel Diaz/AMCA (Suisse romande) | Photo des projets © AMCA (Suisse romande) & Fondation Movicancer